



MARKTERHEBUNG

Bekanntmachung einer Interessensbekundung zur Einleitung einer Ausschreibung mittels Direktvergabe für die Beauftragung des Dienstes für den Transport der Apfelernte der Agrarbetriebe.

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Feststellung, dass die Notwendigkeit besteht, den im Gegenstand angeführten Auftrag zu vergeben;

als notwendig erachtet, mittels geeigneter Formen der Veröffentlichung und unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung eine Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck, anschließend mittels Direktvergabe fortzuführen.

Es wird mitgeteilt,

dass die Agentur Landesdomäne eine Markterhebung zur Ermittlung eines Wirtschaftsteilnehmers durchführt, der im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen, sein Interesse bekundet, um zur Direktvergabe gemäß Art. 26 des LG Nr. 16/2015, für die Abwicklung des gegenständlichen Auftrages eingeladen zu werden.

Art. 1 Allgemeine Hinweise**Vergabestelle:**

Agentur Landesdomäne

Michael Pacher-Straße, Nr. 13
39100 Bozen.

Die beauftragte Verwaltungseinheit für die Abwicklung des Verfahrens ist:

Bereich Verwaltung
Laimburg, Nr. 6
39051 Pfatten (BZ).

Der einzige Verantwortliche für das Verfahren (EVV): Wurzer Albert

Die Abgabe der Interessensbekundung muss innerhalb **Donnerstag, 25.07.2024 - 12:00 Uhr** an die Zertifizierte E-Mail-Adresse (ZEP):

INDAGINE DI MERCATO

Avviso di una manifestazione di interesse per l'indizione di procedure di affidamento diretto per l'affidamento del servizio del trasporto della raccolta delle mele delle aziende agricole.

Visto l'art. 20, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

rilevata la necessità di affidare l'incarico come indicato in oggetto;

ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato a scopo esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza e rotazione a parità di trattamento, al fine di procedere successivamente all'affidamento diretto.

Si comunica

che l'Agenzia Demanio provinciale intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individualizzazione di un operatore economico che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, sia interessato ad essere inviato all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 della l.p. n. 16/2015 riguardanti l'incarico di cui in oggetto.

Art. 1 Indicazioni generali**Stazione appaltante:**

Agenzia Demanio provinciale

Via Michael Pacher, n. 13
39100 Bolzano.

La struttura amministrativa competente per il procedimento è la seguente:

Settore Amministrazione
Laimburg, n. 6
39051 Vadena (BZ).

Il responsabile unico del procedimento (RUP):
Wurzer Albert

La presentazione della manifestazione di interesse deve avvenire entro **giovedì, 25.07.2024 – ore 12:00** all'indirizzo di posta





verwaltungdomaene.amministrazionedemanio@pec.prov.bz.it
erfolgen.

Art. 2 Bedarfsobjekt

Es ist der Transport der geernteten Äpfel von den verschiedenen Gutshöfen, der Agrarbetriebe der Agentur Landesdomäne.

Die Ausschreibung wird in Lose unterteilt.

Siehe technisches Leistungsverzeichnis (Anlage II).

Art. 3 Geschätzter Betrag

Der Ausschreibungsbetrag für die Durchführung der Dienstleistungen hat einen geschätzten Höchstbetrag von 25.000,00 Euro zzgl. MwSt..

Art. 4 Auftragsdauer

Auftragsdauer: vom 01.08.2024 bis zum 30.11.2024.

Art. 5 Teilnahme an der Markterhebung

Für die Teilnahme an dieser Markterhebung genügt es, dass der Wirtschaftsteilnehmende ausschließlich die Interessensbekundung (Anlage I) ausfüllt, digital unterzeichnet und innerhalb des oben genannten Abgabetermins an folgende ZEP- Adresse übermittelt:

verwaltungdomaene.amministrazionedemanio@pec.prov.bz.it

Alternativ dazu kann das angeforderte Dokument eigenhändig unterschrieben werden, wobei in diesem Fall eine gültige Identitätskarte des Unterzeichnenden beigelegt werden muss.

Art. 6 Teilnahmevoraussetzungen

An die gegenständliche Markterhebung können sich jene Wirtschaftsteilnehmer beteiligen, welche nachfolgende Voraussetzungen haben:

- A. Die Wirtschaftsteilnehmer müssen die allgemeinen Anforderungen laut Art. 80 des gesetzesvertretendes Dekret Nr. 50/2016, die Anforderungen an die berufliche Eignung laut Abs.1 Buchst. a) und Abs. 3 des Art. 83 des GvD Nr. 50/2016 sowie die Anforderungen laut Art. 90 Abs. 9 Buchst. a) des GvD Nr. 81/2008 erfüllen;

elektronica certificata (PEC):
verwaltungdomaene.amministrazionedemanio@pec.prov.bz.it

Art. 2 Oggetto del fabbisogno

È il trasporto delle mele raccolte dai diversi masi delle aziende agricole dell'Agenzia Demanio.

L'appalto è diviso in lotti.

Vedi capitolato tecnico (Allegato II).

Art. 3 Importo stimato

L'importo dell'appalto per l'espletamento dei servizi ha un importo massimo stimato di euro 25.000,00 più IVA.

Art. 4 Durata dell'incarico

Durata dell'incarico: dal 01.08.2024 fino al 30.11.2024.

Art. 5 Partecipazione all'indagine di mercato

Per partecipare a questa indagine di mercato, l'operatore economico deve soltanto compilare e firmare digitalmente la manifestazione di interesse (Allegato I) e inviarla, entro il termine ultimo per la presentazione, al seguente indirizzo PEC:

verwaltungdomaene.amministrazionedemanio@pec.prov.bz.it

In alternativa, il documento richiesto potrà essere sottoscritto in forma autografa e corredati da un documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore/della sottoscrittrice.

Art. 6 Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici in possesso dei seguenti requisiti:

- A. Gli operatori economici devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del decreto legislativo n. 50/2016 e dei requisiti d'idoneità professionale di cui al comma 1 lettera a) e comma 3 dell'art. 83 del d.lgs. n. 50/2016 ed i requisiti di cui all'art.90, comma 9, lett. a), del d.lgs. n. 81/2008;



- B. das Nichtvorhandensein eines, auch nur potentiellen, Interessenkonfliktes mit der Agentur Landesdomäne im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001.

Art. 7 Mitteilungen, Informationen und Erklärungen hinsichtlich der Markterhebung

Eventuelle Informationen und Erklärungen von der Vergabestelle können über folgende E-Mail-Adresse angefordert werden:

Stephan.raffl@provinz.bz.it

Da es sich um eine vorläufige Markterhebung, als Vorbereitung auf die nachfolgende Durchführung der entsprechenden Vergabe handelt, behält sich die Verfahrensverantwortliche vor, nach eigenem Ermessen und unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung und Proportionalität Subjekte unter den interessierten Wirtschaftsteilnehmern, die sich an der vorliegenden Markterhebung beteiligen und im Besitz der gesetzlichen Voraussetzungen sind, zu ermitteln, an welche die Einladung zum besagten Verfahren gerichtet wird.

Die Verfahrensverantwortliche darf auf jeden Fall und nach eigenem Ermessen die Anzahl der einzuladenden Subjekte mit anderen teilnehmenden Personen ergänzen, welche sich nicht an der vorliegenden Recherche beteiligen aber als fähig betrachtet werden, die Dienstleistung auszuführen.

Es versteht sich dabei, dass die oben genannte Teilnahme zuvor der Überprüfung des Besitzes der allgemeinen und besonderen Teilnahmevoraussetzungen für die Vergabe der Leistung bedarf; die Erfüllung der Voraussetzungen muss im Rahmen des Vergabeverfahrens von der teilnehmenden Person erklärt und von der Vergabestelle kontrolliert werden.

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vertragsanfrage und bindet die Agentur Landesdomäne auf keine Weise daran, ein Verfahren jedweder Art zu veröffentlichen.

- B. insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto alla Agenzia Demanio provinciale in relazione a questo incarico ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del d.lgs. n. 165/2001.

Art. 7 Comunicazioni, informazioni e chiarimenti relativi all'indagine di mercato

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla stazione appaltante attraverso e-mail all'indirizzo:

Stephan.raffl@provinz.bz.it

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti cui rivolgere l'invito alla procedura medesima, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità.

È comunque fatta salva la facoltà della persona responsabile del procedimento d'integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da invitare con altri operatori o operatrici, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire il servizio.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento del servizio, che invece dovrà essere dichiarato dalla persona partecipante ed accertato dalla stazione appaltante in occasione della procedura di affidamento.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Agenzia Demanio provinciale a pubblicare procedure di alcun tipo.



Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, die vorliegende Markterhebung zu jeder Zeit und aus Gründen, die in ihrer ausschließlichen Zuständigkeit liegen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer eine Forderung beanspruchen können.

Die Teilnahme an der Markterhebung gibt kein Recht auf Anspruch eines Entgelts und/oder einer Entschädigung.

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr.120/2020 „Neue Bestimmungen in den Bereichen Verwaltungsverfahren und Recht auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“, mit welchem das G. Nr.241/1990 abgeändert wurde, hat sich eine entsprechende Anpassung des LG Nr. 17/1993 mittels das LG Nr. 1/2021 als erforderlich erwiesen.

Gemäß EU-Verordnung 2016/679 werden alle angegebenen Daten zum Zweck der Abwicklung des Verfahrens gesammelt, registriert, verwaltet und aufbewahrt. Diese Daten werden in Papierform und mittels EDV verarbeitet und zum Zwecke des spezifischen Verfahrens und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen behandelt.

Der einzige Verfahrensverantwortliche | Il responsabile unico del procedimento

Wurzer Albert

mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale

Agenzia Demanio provinciale si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti operatori economici possano vantare alcuna pretesa.

La partecipazione all'indagine di mercato non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Vista la legge n. 120/2020 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”, la quale ha modificato la l. n. 241/1990 e reso necessario l'adeguamento della l.p. provinciale n.17/1993 mediante la legge la l.p. n. 1/2021.

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 tutti i dati forniti saranno raccolti, registrati, organizzati e conservati per le finalità di gestione della procedura e saranno trattati, sia mediante supporto cartaceo che informatico, per le finalità relative allo specifico procedimento secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Anlagen:

Anlage I: Interessensbekundung;
Anlage II: Technisches Leistungsverzeichnis;
Anlage III: Aufstellung der Höfe

Allegati:

Allegato I: Manifestazione di interesse;
Allegato II: Capitolato tecnico;
Allegato III: Elenco dei masi;